CHUTINOSACO

O Pato Donald

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY

ANO X Nº 418 10-11-59

RD

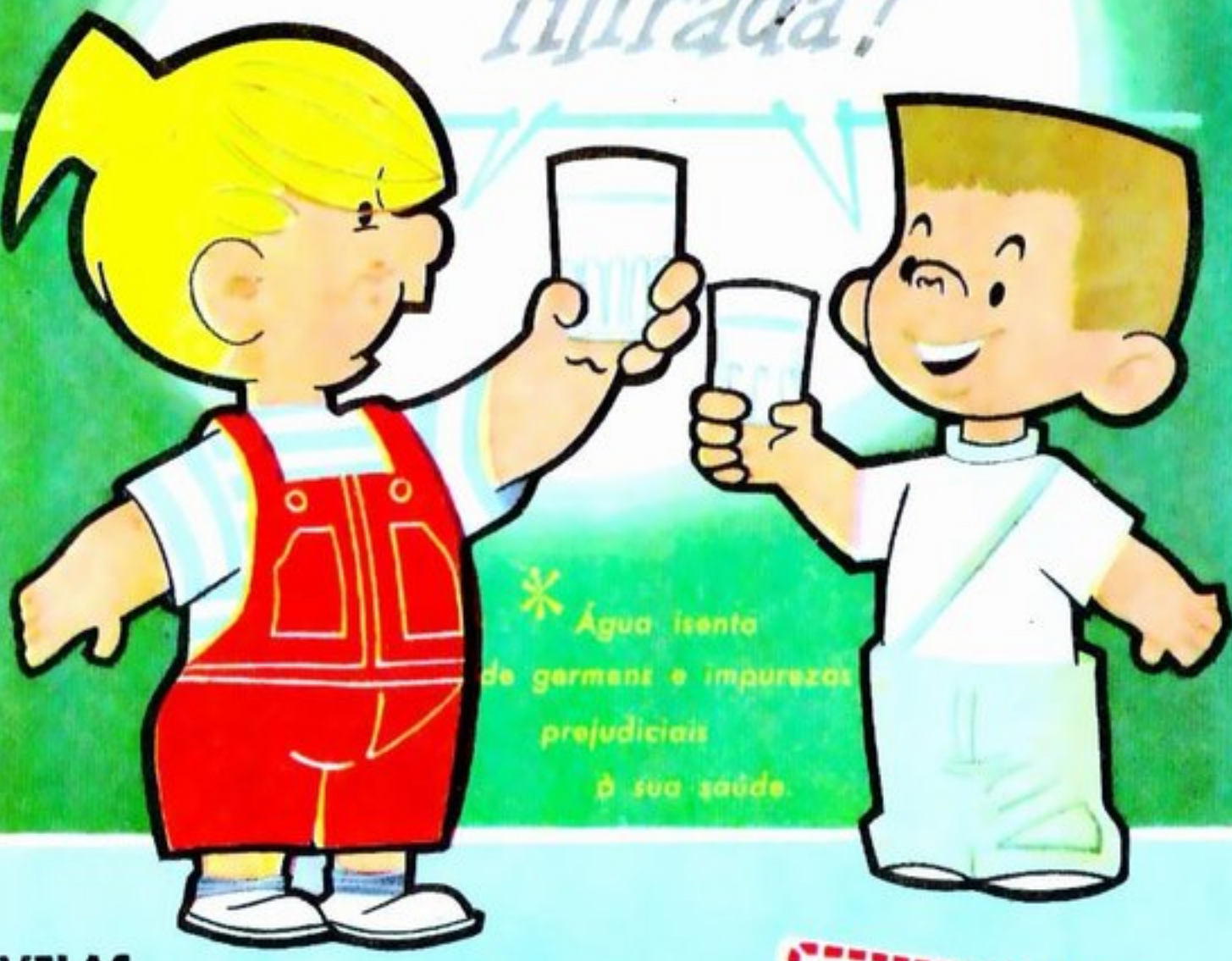
EDITÔRA ABRIL

3 DECADES OF SCANS PRESERVED • ESQUILOSCANS

Cr$ 8,00

à nossa saúde...

com água filtrada*!



* Água isenta de germens e impurezas prejudiciais à sua saúde.

VELAS PARA FILTROS Pozzani

TRADIÇÃO DE QUALIDADE DESDE 1934

INDÚSTRIAS FRANCISCO POZZANI S.A.
Caixa Postal 57 - Jundiaí - Est. S. Paulo
Peço enviarem, GRÁTIS, um exemplar de "O Pingo d'Água"
nome _____
endereço _____ n.º ____
cidade _____ estado _____

PREENCHA O CUPOM ACIMA REMETA-O À
IND. FRANCISCO POZZANI S.A.
para receber GRÁTIS a linda história do
"PINGO D'ÁGUA"

o segrêdo da boa água

INDÚSTRIAS FRANCISCO POZZANI S.A. CAIXA POSTAL 57 - Jundiaí - Est. S. Paulo

O MUNDO GIRA E O PATO DONALD RODA

Por WALT DISNEY

CIA. DE MUDANÇAS
PATO DONALD
MUDO QUALQUER COISA A QUALQUER HORA PARA QUALQUER LUGAR
ÊSSE NEGÓCIO DE MUDANÇAS É O PRIMEIRO SERVIÇO EM QUE TIO DONALD ESTÁ SE SAINDO BEM!
ÊLE É BOM MESMO NESSE OFÍCIO!

E AÍ VEM ÊLE COM O ÚLTIMO CARREGAMENTO DO VELHO TEATRO DE ÓPERA DE PATÓPOLIS!
ESSA MUDANÇA DEU UM TRABALHÃO! ÊLE SÓ NÃO MUDOU O ECO PARA O NOVO TEATRO DE ÓPERA!

SR. DONALD, OUVI DIZER QUE O SENHOR É UM FABULOSO ESPECIALISTA EM MUDANÇAS! TENHO UM SERVIÇO QUE REQUER SUA NOTÁVEL HABILIDADE!
PODE DIZER! FAÇO QUALQUER SERVIÇO!

Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions

AQUELA COMPANHIA DE MUDANÇAS QUE CONTRATEI NÃO PÔDE MUDAR **TODOS** OS MEUS BENS! UMA COISA OS FÊZ ENGUIÇAR!

EU POSSO MUDAR A COISA! O QUE É?

REINALDO MUDANÇAS RÁPIDAS

VENHA COMIGO! EM CASA EU LHE MOSTRO!

LEVAREI MEU CAMINHÃO E O APARELHAMENTO DE **EMERGÊNCIA!**

AÍ ESTÁ! É A MINHA FILHA MOÇA! NÃO CONSEGUIMOS **REMOVÊ-LA** DO TELEFONE!

NÃO PRECISA DIZER MAIS NADA! O PROBLEMA ESTÁ RESOLVIDO!

LIGAREI ROLOS DE FIO EXTRAS À LINHA DO TELEFONE!

AGORA ELA PODE CONTINUAR FALANDO, NEM QUE A MUDEMOS PARA A CHINA!

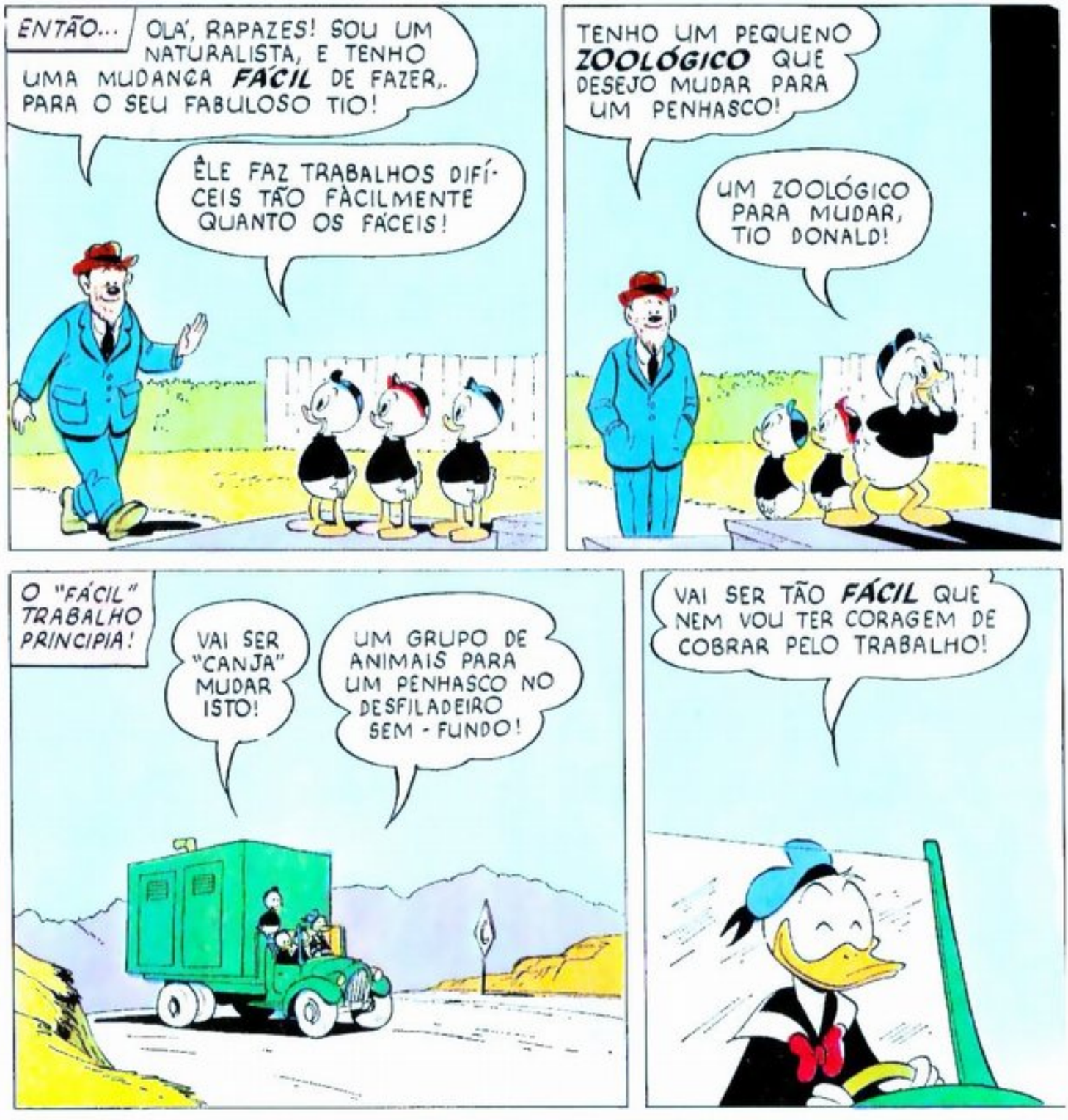
DEPOIS... NEGOCIO COM DIAMANTES, SR. DONALD! TENHO UMA MUDANÇA MUITO **PERIGOSA!**

IREI COM PRAZER. HOJE O DIA ESTAVA MONÓTONO!

© 1959 Walt Disney Productions

UM BANDO DE ASSALTANTES CERCOU MINHA JOALHARIA! PRECISO RETIRAR MEUS DIAMANTES A SALVO, POR ENTRE ÊLES!
VÁ PARA SUA LOJA E ESPERE! ESTAREI LÁ EM CINCO MINUTOS!
JOALHARIA WILDA
JÓIAS
COM ÊSTE UNIFORME DE LIMPADOR PASSAREI PELOS LARÁPIOS! DÊEM-ME UM RÔLO DE MANGUEIRA E UMA VASSOURA, MENINOS!
SIM, TIO DONALD! É PRA JÁ!
JÓIAS
O SOLE MIO!
CÁ ESTOU! AGORA DESPEJE OS DIAMANTES NESTA MANGUEIRA! TRANSPORTAREI OS DIAMANTES PARA FORA, BEM DEBAIXO DO NARIZ DOS LARÁPIOS!
SIM, SENHOR! ÊSSE DONALD É MESMO UM GÊNIO NA ARTE DE FAZER MUDANÇAS!
O SOLE MIO!
FINALMENTE PARECE QUE TIO DONALD ENCONTROU UM TRABALHO QUE ÊLE PODE FAZER BEM!
PELO JEITO, ÊLE É CAPAZ DE FAZER QUALQUER TIPO DE MUDANÇA!
JOALHARIA W

© 1959 Walt Disney Productions


ENTÃO...
OLÁ, RAPAZES! SOU UM NATURALISTA, E TENHO UMA MUDANÇA FÁCIL DE FAZER.. PARA O SEU FABULOSO TIO!
ÊLE FAZ TRABALHOS DIFÍCEIS TÃO FÀCILMENTE QUANTO OS FÁCEIS!
TENHO UM PEQUENO ZOOLÓGICO QUE DESEJO MUDAR PARA UM PENHASCO!
UM ZOOLÓGICO PARA MUDAR, TIO DONALD!
O "FÁCIL" TRABALHO PRINCIPIA!
VAI SER "CANJA" MUDAR ISTO!
UM GRUPO DE ANIMAIS PARA UM PENHASCO NO DESFILADEIRO SEM - FUNDO!
VAI SER TÃO FÁCIL QUE NEM VOU TER CORAGEM DE COBRAR PELO TRABALHO!
BEM, ESTAMOS AQUI! O PENHASCO É ALI! COMO IREMOS ATÉ LÁ?
TUDO QUE VEJO É UMA PRECARÍSSIMA PONTE!

© 1959 Walt Disney Productions

CHI! UMA TEMPESTADE ARRANCOU QUASE TÔDAS AS PRANCHAS DA MINHA PONTE! COMO LEVAREMOS PARA LÁ A JAULA DOS ANIMAIS?

NÃO SERÁ PRECISO, AMIGO! OS ANIMAIS PODERÃO ATRAVESSAR A PONTE, UM POR VEZ!

ESPERO QUE ÊLES NÃO TENHAM MÊDO!

SÃO TODOS ***MANSOS!***

VEJAMOS QUE ESPÉCIES O SENHOR TEM AQUI... EPA!

UM ***URSO!*** TINHA QUE HAVER UM URSO, LÓGICO!

RARR!

ZUM!

BEM, MINHA COMPANHIA DE MUDANÇAS JÁ LEVOU O ***MANSO*** URSO PARA O PENHASCO!

© 1959 Walt Disney Productions

ESTOU DEIXANDO EM LIBERDADE, NESTE PENHASCO, ÊSTES MANSOS ANIMAIS COM UMA PROVISÃO DE ALIMENTOS, PARA VER QUANTO TEMPO LEVA PARA ÊLES PERDEREM A ESTIMA PELAS PESSOAS!

PARA O URSO LEVOU TRÊS **SEGUNDOS!**

PUXA! UM GORILA, UM BODE E UM...

UM ***PÁSSARO MYNAH!*** O NOME CIENTÍFICO É *GRACULA RELIGIOSA!* DA ÁSIA!

SE VOCÊS QUISEREM MINHA AJUDA PARA LIDAR COM **ÊSSES** ANIMAIS BOBO**CAS**, CONTEM COMIGO... POR UM ***PREÇO!***

CUIDADO COM ÊSSE PÁSSARO! ÊLE SEMPRE ESTÁ FAZENDO NEGÓCIO PARA GANHAR AMEIXAS!

E AS AMEIXAS FAZEM-NO PENSAR QUE É FORTE COMO UM CAVALO!

DÃO-LHE IDÉIAS DE GRANDEZA, HEIN?

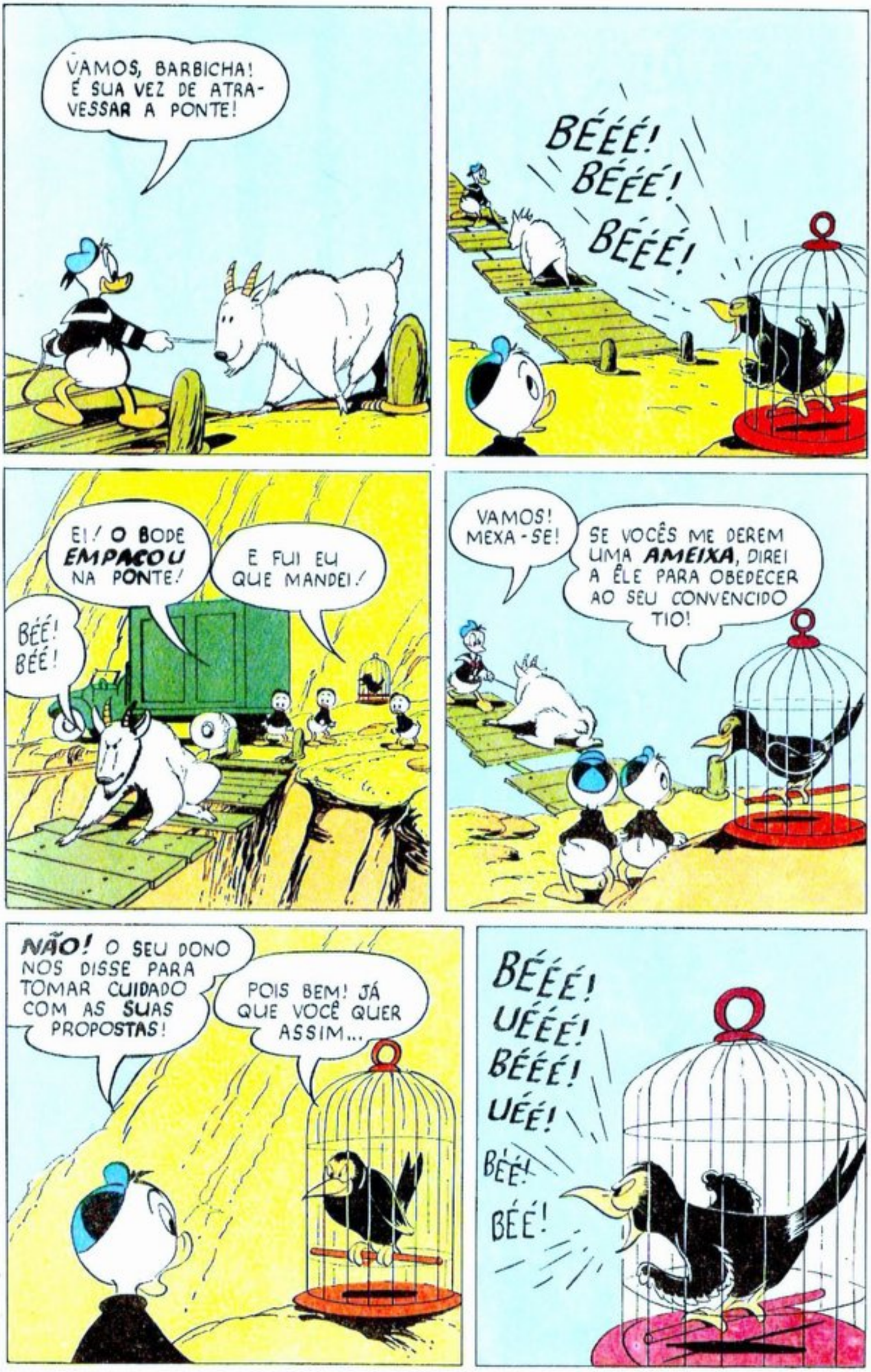
PRECISO VOLTAR À CIDADE! SEI QUE VOCÊS FARÃO A MUDANÇA DIREITINHO!

DIREI A ÊLES ***COMO*** — POR ALGUMAS AMEIXAS!

QUANDO EU QUISER O CONSELHO DE UMA ***AVE QUALQUER,*** MANDO-LHE UM TELEGRAMA!

MANDE QUE EU ***LEIO,*** MOCINHO!

© 1959 Walt Disney Productions


VAMOS, BARBICHA! É SUA VEZ DE ATRAVESSAR A PONTE!
BÉÉÉ! BÉÉÉ! BÉÉÉ!
EI! O BODE EMPACOU NA PONTE!
E FUI EU QUE MANDEI!
BÉÉ! BÉÉ!
VAMOS! MEXA-SE!
SE VOCÊS ME DEREM UMA AMEIXA, DIREI A ÊLE PARA OBEDECER AO SEU CONVENCIDO TIO!
NÃO! O SEU DONO NOS DISSE PARA TOMAR CUIDADO COM AS SUAS PROPOSTAS!
POIS BEM! JÁ QUE VOCÊ QUER ASSIM...
BÉÉÉ! UÉÉÉ! BÉÉÉ! UÉÉ! BÉÉ! BÉÉ!

© 1959 Walt Disney Productions

DEVAGAR, BARBICHA! QUEM LHE MANDOU INVESTIR DÊSSE JEITO?
BÉÉÉ! BÉÉÉ!
EU MANDEI! SEU TIO SE SAIRÁ MUITO MELHOR NO SERVIÇO, SE VOCÊS ME DEREM UMA AMEIXA!
SOCORRO! SOCORRO!
VIRAM EM QUE APÊRTO ÊLE FICOU? ENTÃO É MELHOR ME DAREM DUAS AMEIXAS!
ÓTIMO!
BÉÉ-ÔÔH! BÉÉ-ÔÔH!
BÉÉ-ÔÔH! BÉÉ-ÔÔH!

© 1959 Walt Disney Productions

BÉÉÉÉ!

?

BEM, ATRAVESSEI O BODE! VAMOS AO GORILA, AGORA!

CHOMP! CHOMP!

GAC! GUC! GAC!

VEJO QUE VOCÊ VAI ATRAVESSAR COMO UM MENINO OBEDIENTE!

AQUÊLE GORILA PODERIA FAZER MUITA BAGUNÇA ALI! ACHO QUE É MELHOR VOCÊS ME DAREM MAIS DUAS AMEIXAS!

NÃO! VOCÊ JÁ GANHOU BASTANTE!

AH, É ASSIM?... ***GAC! UUC! GAC! UUC! VUC!***

GUC! HAC! VUC! VIC!

EEEPA! Q-QUE É ISSO? QUEM O ***ATICOU*** ASSIM?

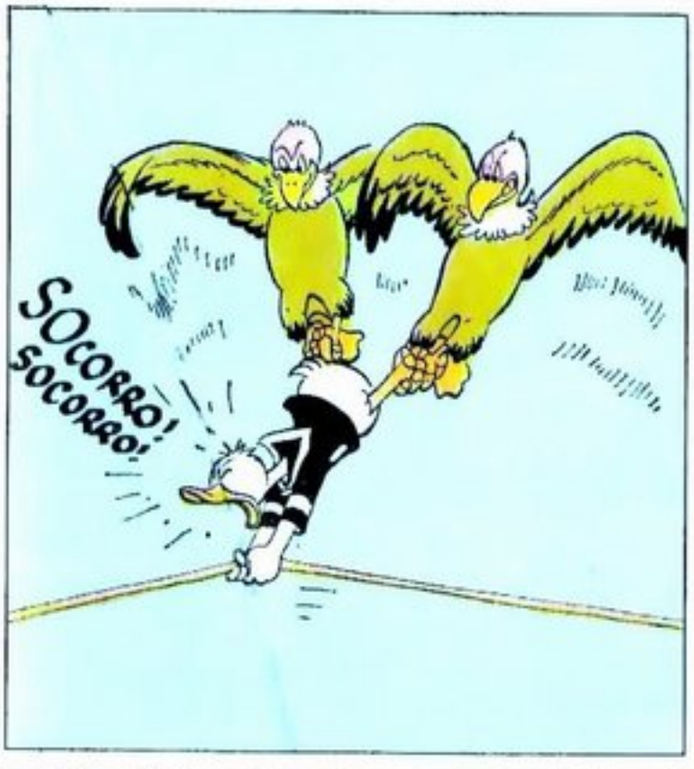
© *1959 Walt Disney Productions*

© 1959 Walt Disney Productions

NÃO BANQUE O ESPERTINHO AQUI, MOÇO! LEMBRE-SE DE QUE SUAS ASAS ESTÃO CORTADAS E VOCÊ NÃO PODE VOAR!
QUAL! SINTO-ME COMO UMA FORTALEZA VOADORA!
E EU TENHO A FÔRÇA DE UMA FORTALEZA! RAPAZ! APOSTO QUE EU LIQUIDARIA COM UMA ESQUADRILHA DE AVIÕES, SÒZINHO!
CHIII! ISSO É' O QUE ACONTECE QUANDO ÊLE ESTÁ CHEIO DE AMEIXAS!
SOU CAPAZ DE LIQUIDAR QUALQUER AVE OU FERA DÊSTE DESFILADEIRO!
VOCÊ TERÁ SUA CHANCE QUANDO EU O SOLTAR NO PENHASCO! CONTENHA-SE, POR ORA!
GRAAAC! GREEEC! GRRAAAC! (LÍNGUA DE ÁGUIA. TRADUÇÃO: "E POSSO LIQUIDAR ÁGUIAS TAMBÉM!)
GRAAAC!
POSSO LIQUIDAR COM DEZ ÁGUIAS! VENHAM AQUI, SE FOREM AVES!
GRAAAC!
E ÊSTE PATO AQUI PODE LIQUIDAR COM CINQÜENTA ÁGUIAS!

© 1959 Walt Disney Productions

© 1959 Walt Disney Productions



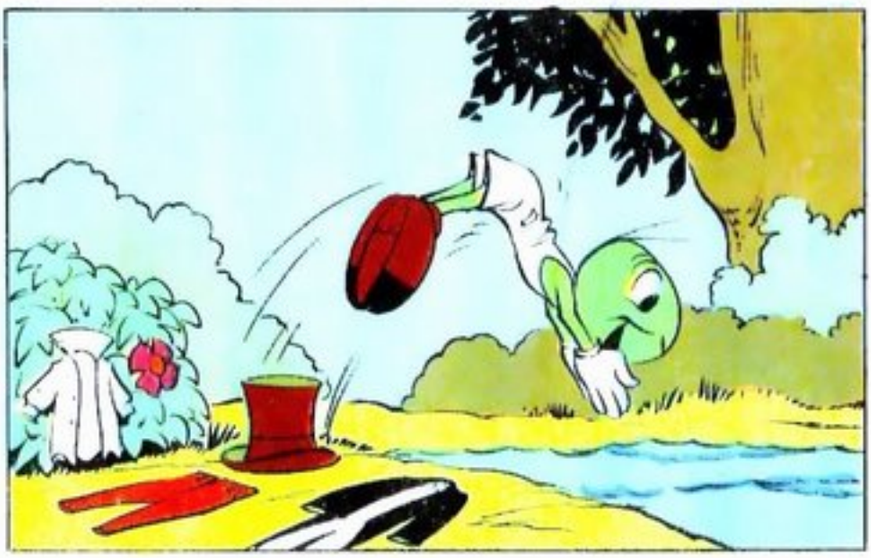
E ASSIM...
ONDE ESTÁ AQUÊLE FABULOSO ESPECIALISTA EM MUDANÇAS, O PATO DONALD? TENHO UMA MUDANÇA QUE **SÓ ÊLE** PODE FAZER!
O SENHOR ESTÁ SEM SORTE!

TIO DONALD SE DESENCORAJOU TOTALMENTE DO NEGÓCIO DE MUDANÇAS!
MAS ESTÁ NUMA CASA DE REPOUSO TENTANDO FORTIFICAR SEUS NERVOS... COMENDO **AMEIXAS!**
Fim

© 1959 Walt Disney Productions

Grilo Falante

Por
WALT DISNEY

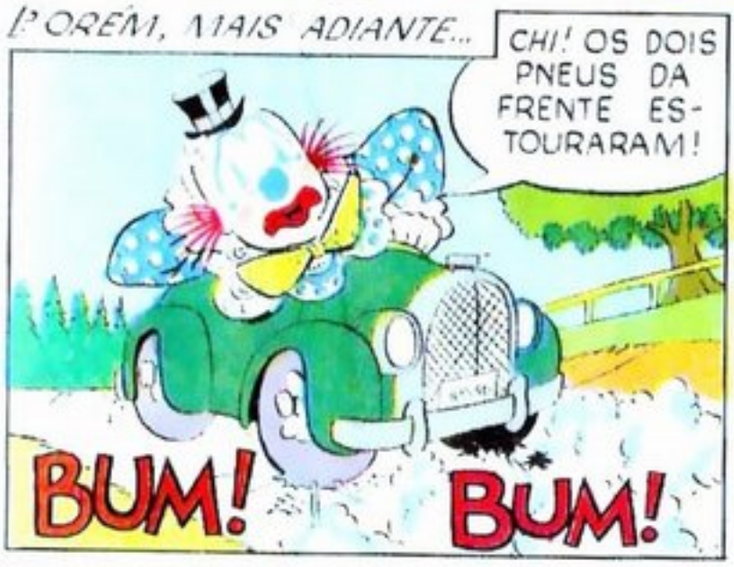


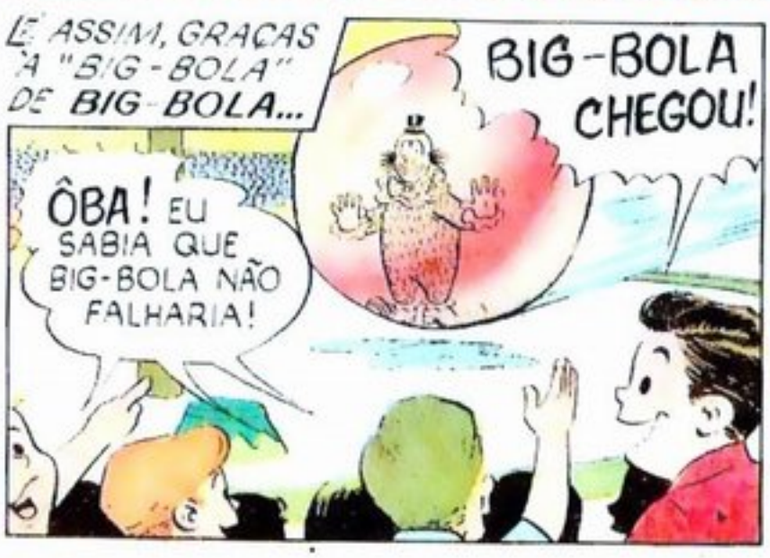
© 1959 Walt Disney Productions

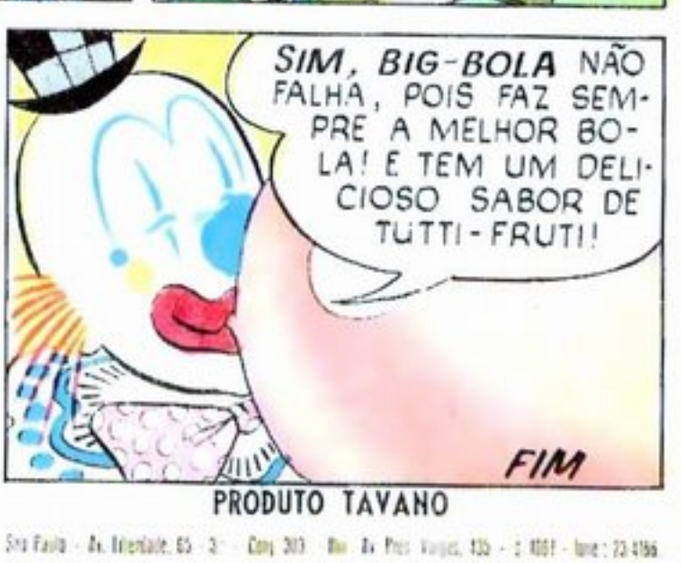
Outra de BIG-BOLA

CHICLE DE BOLA

ABRAM ALAS, GAROTADA BIG-BOLA JÁ VAI INDO LEVO MUITA PALHAÇADA VOCÊS JÁ PODEM IR RINDO.
O PALHAÇO BIG-BOLA, APÓS VISITAR UM PARENTE QUE RESIDE NO CAMPO, VOLTA PARA A CIDADE POIS, LOGO MAIS TERÁ INÍCIO A FUNÇÃO DO "CIRCO BIG-RISADA"...







PRODUTO TAVANO

São Paulo - Av. Orientale, 65 - 3º - Conj. 303 - Rua Dr. Prof. Vargas, 135 - T. 1061 - fone: 22-4166

BRINQUEDOS IMPORTADOS

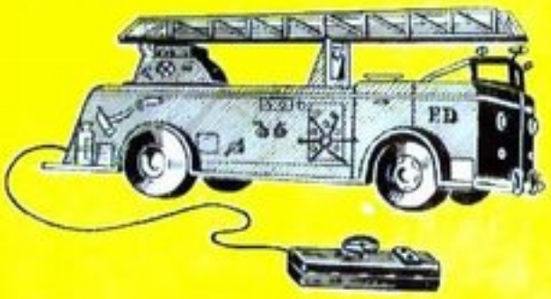
ofertas excepcionais

HELICÓPTERO
C/ CORDA
anda e gira as hélices

$ 470,

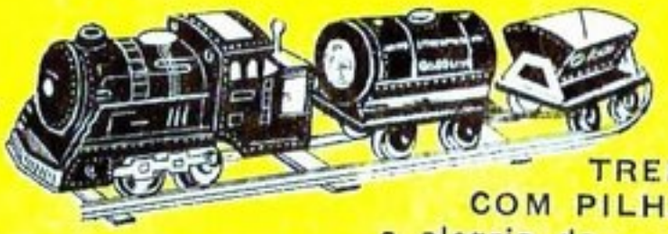
BOMBEIRO
ELÉTRICO
c/ contrôle remoto

$ 699,



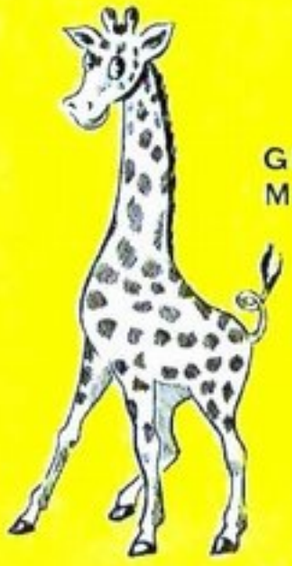
URSO BATERISTA
anda e toca bateria

$ 290,



TREM
COM PILHA
a alegria da garotada

$ 460,



GIRAFINHA
MASCOTE
Mexe a cabeça
e gira a cauda

$ 199,

MÁQUINA
DE LAVAR
e mesa de passar
c/ pilha

$ 690,

LOJAS Mesbla

©WDP

CENTRO E PINHEIROS

TICO E TECO em ÁRVORE MODERNIZADA

POR WALT DISNEY

EI, TICO E TECO! EU TROCO MINHA CASA PELA DE VOCÊS!
NÃO, OBRIGADO, NILO ESQUILO! GOSTAMOS DAQUI!
ESTAMOS SATISFEITOS COM A NOSSA CASA!

BAH! CONVENCIDOS! PENSAM QUE SÃO MUITO ESPERTOS PORQUE TÊM UMA CASCATA PERTO DE CASA!
ORA! NÓS NÃO ACHAMOS QUE SOMOS MUITO ESPERTOS!

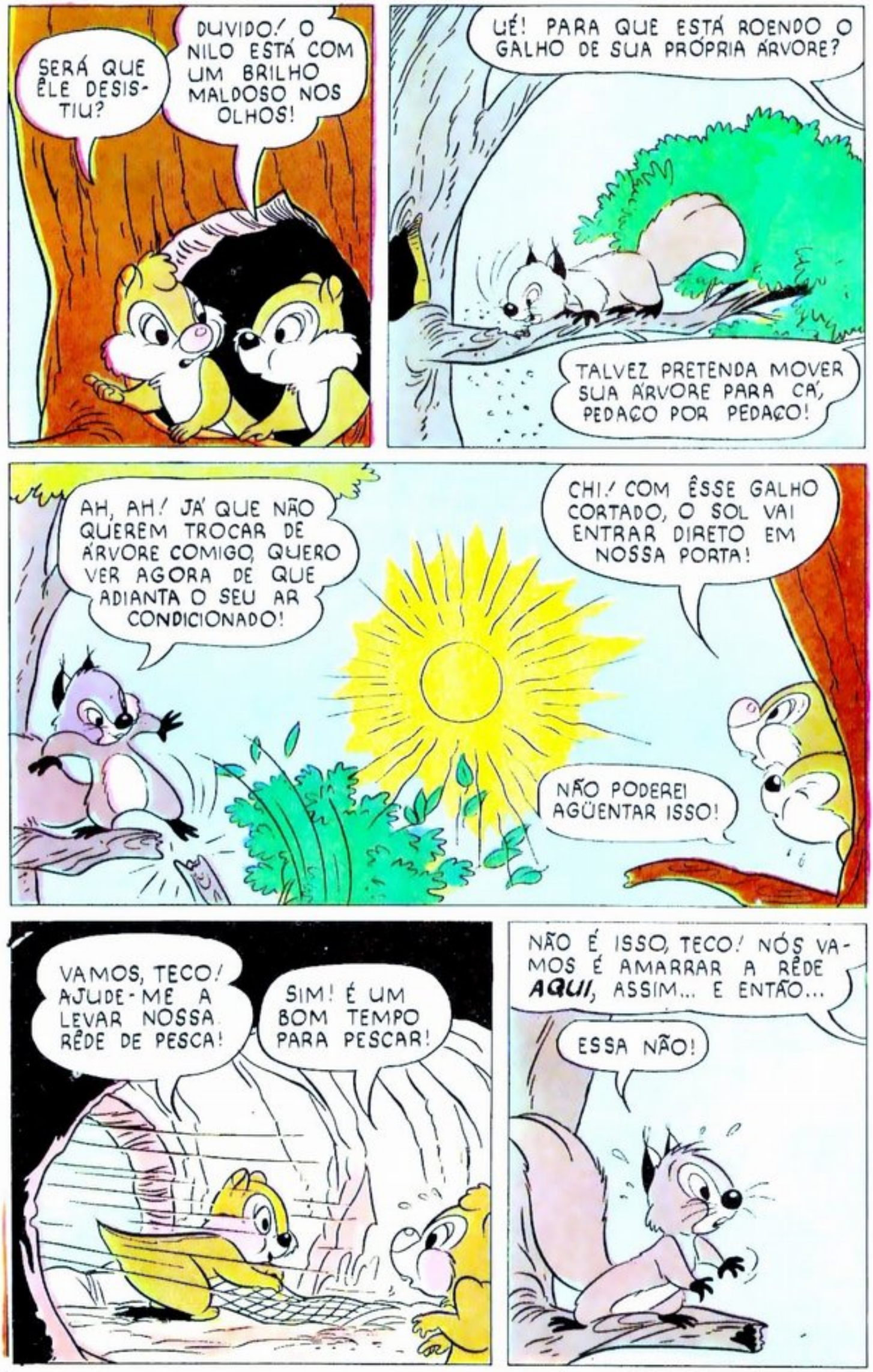
© 1959 Walt Disney Productions

SIM! AQUI O AR É SEMPRE FRESCO POR CAUSA DA ÁGUA CORRENTE!
NÓS SERÍAMOS REALMENTE ESPERTOS SE PUDÉSSEMOS LEVAR ESTA BRISA LÁ PARA CIMA!
HUMM... VEJA! A ÁRVORE É ÔCA TAMBÉM AQUI EM BAIXO!
EPA! VIVER NO CHÃO É CONTRA A LEI DOS ESQUILOS!
E VEJA SÓ ISTO: A ÁRVORE É ÔCA ATÉ LÁ EM CIMA!
NÃO É JUSTO PROCURAR SAÍDAS NAS LEIS... NEM NAS ÁRVORES!
VIVER NO RÉS-DO-CHÃO É SER ANTI-ESQUILO! VAI CONTRA NOSSA LEI!
CONCORDO, MAS ACONTECE QUE TIVE UMA IDÉIA ALTAMENTE SÁBIA!
LEMBRA-SE DÊSTE LUGAR FROUXO NO SOALHO QUE COBRIMOS DE GRAVETOS, TICO?
SIM! E DAÍ, SENHOR GÊNIO?
CONTINUE BATENDO E ESCAVANDO... JÁ ESTÁ CEDENDO!
ESPERO QUE ÊSTE ESTRAGO COMPENSE!

© 1959 Walt Disney Productions

PRONTO! AGORA O AR FRESCO DE BAIXO PASSA TAMBÉM POR AQUI!
SIM! E NOSSA ÁRVORE TERÁ AR CONDICIONADO! A BRISA FRESCA DA CASCATA FOI ENCANADA PARA A NOSSA CASA!
ÁRVORE COM AR CONDICIONADO! VOCÊS SÃO MESMO METIDOS A GENTE-BEM!
PUXA! O NILO, ESQUILO ESTÁ VERDE DE INVEJA, AGORA!
EI! ISSO NÃO É DIREITO! VOCÊ ESTÁ PEGANDO AS NOZES DA NOSSA ÁRVORE!
VOU PEGAR DAQUI MESMO, E ESTÁ ACABADO!
E AGORA, PODEM FICAR COM ELAS!
AI! PARE COM ISSO, NILO!
NÓS QUEREMOS SER AMI-GOS!
EU TAMBÉM! ENTÃO TRO-QUEM DE ÁRVORE COMIGO!
ORA, CONTENTE-SE COM O QUE VOCÊ JÁ TEM, NILO!
SIM! SUA ÁR-VORE TAMBÉM É BOA!

© 1959 Walt Disney Productions


SERÁ QUE ELE DESISTIU?
DUVIDO! O NILO ESTÁ COM UM BRILHO MALDOSO NOS OLHOS!
UÉ! PARA QUE ESTÁ ROENDO O GALHO DE SUA PRÓPRIA ÁRVORE?
TALVEZ PRETENDA MOVER SUA ÁRVORE PARA CÁ, PEDAÇO POR PEDAÇO!
AH, AH! JÁ QUE NÃO QUEREM TROCAR DE ÁRVORE COMIGO, QUERO VER AGORA DE QUE ADIANTA O SEU AR CONDICIONADO!
CHI! COM ÊSSE GALHO CORTADO, O SOL VAI ENTRAR DIRETO EM NOSSA PORTA!
NÃO PODEREI AGÜENTAR ISSO!
VAMOS, TECO! AJUDE-ME A LEVAR NOSSA RÊDE DE PESCA!
SIM! É UM BOM TEMPO PARA PESCAR!
NÃO É ISSO, TECO! NÓS VAMOS É AMARRAR A RÊDE AQUI, ASSIM... E ENTÃO...
ESSA NÃO!

© 1959 Walt Disney Productions

PRONTO! OS RAMOS COLOCADOS SÔBRE A RÊDE NOS DARÃO MAIS SOMBRA QUE NUNCA!
GRR! AR CONDICIONADO POR QUEDA D'ÁGUA, E AGORA UM TÔLDO SOFISTICADO! É MELHOR VOCÊS TROCAREM SUA ÁRVORE PELA MINHA, SENÃO...
SENÃO O QUÊ, NILO?
SENÃO EU VOU CONTAR AO ZÉ DONINHA ONDE ÊLE PODE APANHAR DOIS SUCULENTOS ESQUILOS!
NÃO FAÇA ISSO!
FÊZ MESMO! O NILO ESQUILO JÁ ESTÁ NO QUINTAL DO ZÉ DONINHA!
A INVEJA FAZ UM SUJEITO AGIR DE MANEIRA BAIXA!
S-SOCORRO! EU... EU ME ESQUECI DE QUE TAMBÉM SOU ESQUILO... E PARA O ZÉ DONINHA ISSO NÃO FAZ DIFERENÇA!
EEEI! NÃO O CONDUZA PARA A NOSSA CASA!
É HORA DE ABANDONAR O LAR DOCE LAR!
VAMOS PARA AS MONTANHAS!

© 1959 Walt Disney Productions

ESPEREM POR MIM!
(CHLÉP!) ESPERE POR MIM, TAMBÉM!
A NEVE DOS MONTES ESTÁ SE DERRETENDO E, POR MAIS QUE CORRAMOS... FICAMOS NO MESMO LUGAR!
PELO JEITO NÃO ADIANTA VIAJAR COM OS PÉS!

AH, AH! O ZÉ DONINHA PEGOU UM MÍSERO E VULGAR ESQUILO!
ESQUILOS DA NOSSA ESPÉCIE SÃO MUITO MELHORES... SÃO MAIS SABOROSOS E MACIOS!
HEIN?
QUE CONVENCIDOS!

© 1959 Walt Disney Productions

PENSANDO BEM, VOCÊ NÃO PARECE MUITO APETITOSO!
E EU VOU ALCANÇAR AQUÊLES DOIS SUJEITOS, USANDO O MESMO SISTEMA DE VIAJAR PELA NEVE: AOS SALTOS!
POR AQUI, TECO...
MAS, TICO... ESSA PONTE DE NEVE SÔBRE O RIO PARECE SER FRÁGIL E INSEGURA!
EU SEI! MAS NÃO A TOCAREMOS...
AGARRE O RAMO NA DESCIDA!
FLIP!
ELA ESTREMECEU!
SEGURE-SE BEM!
FLOP!
FLOP!
EI! O RAMO ESTÁ-SE ERGUENDO!
E AÍ VEM O ZÉ DONINHA, COM TODO O SEU PÊSO!

1959 Walt Disney Productions

HI, HI! ZÉ DONINHA TOMOU BANHO SEM QUERER!

PLOP!

APOSTO QUE SEU ENTUSIASMO **ESFRIOU**, DEPOIS DÊSSE MERGULHO EM ÁGUA GELADA!

CONVENCIDOS! NÃO LHES AGRADEÇO POR ME SALVAREM, PORQUE CONSEGUIRAM ISSO DIZENDO A ÊLE QUE VOCÊS SÃO **MELHORES** DO QUE EU!

DESCULPE-NOS POR ISSO, NILO, MAS VOCÊ NÃO FICARIA CONTENTE CONOSCO SE TROCÁSSEMOS DE ÁRVORE COM VOCÊ?

OBÁ! ASSIM EU OS PERDOAREI POR TUDO!

ORA ESSA, TICO! POR QUE FOI FAZER ISSO? O NILO NÃO MERECE FICAR COM A NOSSA ÁRVORE!

MERECE, SIM! VOCÊ NÃO NOTOU COMO O SOL ESTÁ DERRETENDO CADA VEZ MAIS NEVE LÁ EM CIMA?

E A NEVE DERRETIDA ESTÁ FAZENDO O RIO SUBIR CADA VEZ MAIS DE NÍVEL!

ENTÃO... SIM! POIS É! O NILO MERECE TER O ÚLTIMO DOS APRIMORAMENTOS MODERNOS!

SIM! ÊLE É O PRIMEIRO ESQUILO A TER **ÁGUA CORRENTE** EM CASA!

FIM

O PATO DONALD — Publicação semanal da EDITÔRA ABRIL LTDA., João Adolfo, 118, 9.º, fone: 37-9111, SÃO PAULO. Diretor Resp.: G. ROSSI. Depto. de Publicidade - S. Paulo: João Adolfo, 118, 9.º, s/ 903, fone: 37-9111, ramal 5. Rio: Avenida Presidente Vargas, 502 - 18.º andar — Fone: 32-3575. Distribuição e Assinaturas: FERNANDO CHINAGLIA DISTRIB. S/A. - R. Teodoro da Silva, n.º 907 (Grajaú) - fone: 58-4848 (rêde interna) - RIO DE JANEIRO — Número avulso: Cr$ 8,00. Assinatura semestral: Cr$ 208,00, com porte simples. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS. Impr. na S.A.I.B. - Soc. An. Impressora Brasileira - S. Paulo

 © 1959 Walt Disney Productions

QUEBRE A CABEÇA...

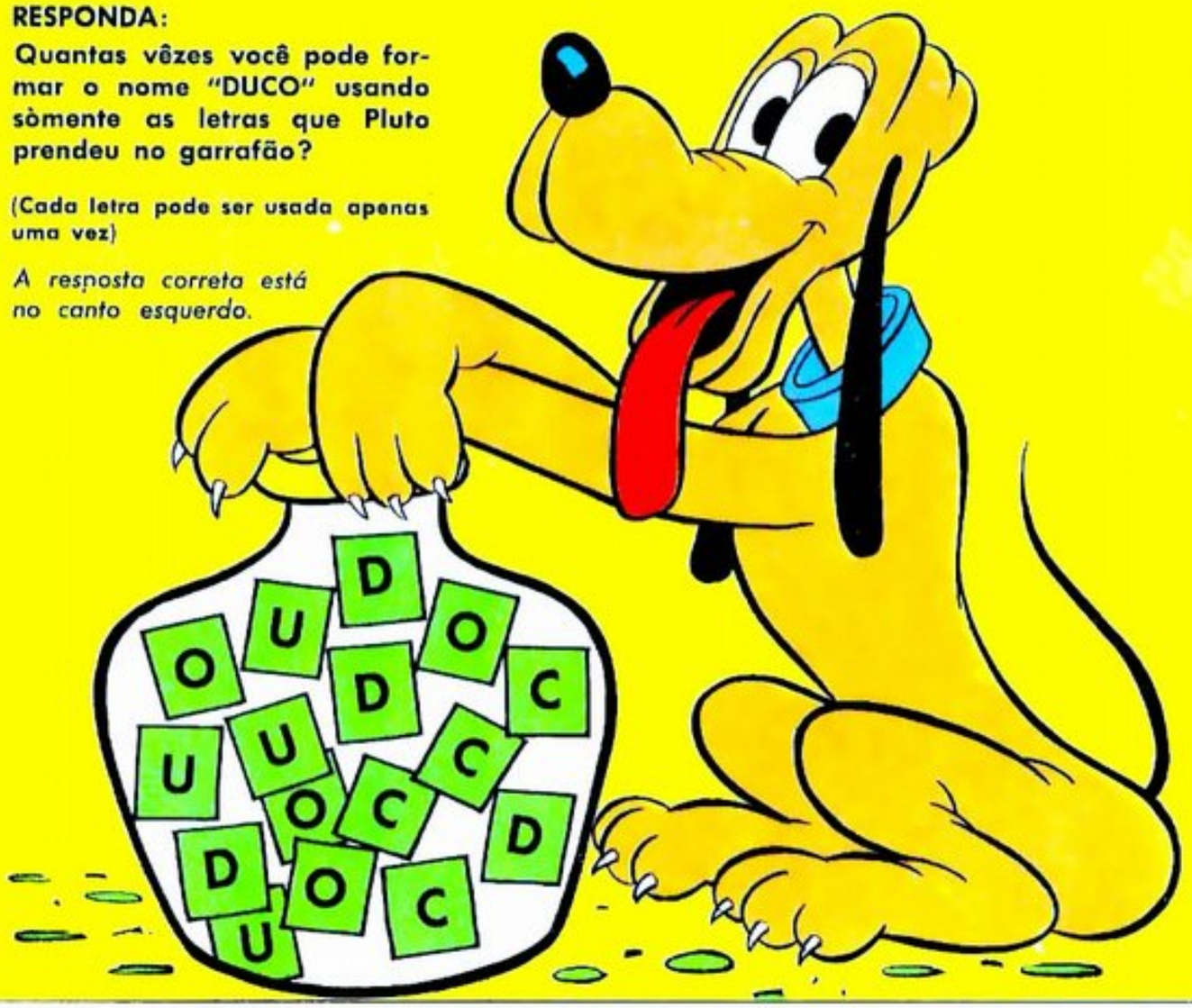
dando uma "mãozinha" ao PLUTO!

RESPONDA:

Quantas vêzes você pode formar o nome "DUCO" usando sòmente as letras que Pluto prendeu no garrafão?

(Cada letra pode ser usada apenas uma vez)

A resposta correta está no canto esquerdo.



Cola Tudo "DUCO"

é formidável para

fazer aeromodelos,

consertar brinquedos,

utilíssimo nos trabalhos escolares!

RESPOSTA:
Pode-se formar o nome "Duco" quatro vêzes.

Cola Tudo "DUCO"

é um produto da
DU PONT DO BRASIL S.A. – INDÚSTRIAS QUÍMICAS
S. Paulo: Cx. Postal 8112 – Rio: Cx. Postal 710

(© W.D.P.)

PATETA em AJUDANDO A... ESTORVAR

POR WALT DISNEY

CHI, O NATAL ESTÁ CHEGANDO! PRECISO COMEÇAR A GANHAR ALGUM DINHEIRO EXTRA PARA PODER COMPRAR PRESENTES!
O SEU BARTOK ME DEU UM TRABALHO DE ENTREGADOR, NO ANO PASSADO! TALVEZ ÊLE PRECISE DE UM ENTREGADOR TAMBÉM ÊSTE ANO!
LOJA DE ANIMAIS BARTOK
SE ÊLE TEM PRESAS, PÊLOS OU PENAS, NÓS O TEMOS AQUI!

© 1959 Walt Disney Productions

EXATO! ESTOU À SUA *INDISPOSIÇÃO!*

BE-EM... NÃO ESTOU PRECISANDO... NO MOMENTO!

BOM... OBRIGADO, DA MESMA FORMA!

PRECISO DE UM ENTREGADOR PARA HOJE, MAS NÃO O PATETA! ÊLE FÊZ TAMANHA CONFUSÃO NO ANO PASSADO! É MUITO DESCUIDADO E DISTRAÍDO!

HUMM! QUE LINDAS *TARTARUGAS!*

BOM DIA, SEU BARTOK!

O SENHOR NÃO PRECISA DE UM ENTREGADOR?

ÁH, NÃO! AGORA NÃO, FILHO!

QUE ENGRAÇADINHAS!

BOM, OBRIGADO DA MESMA FORMA!

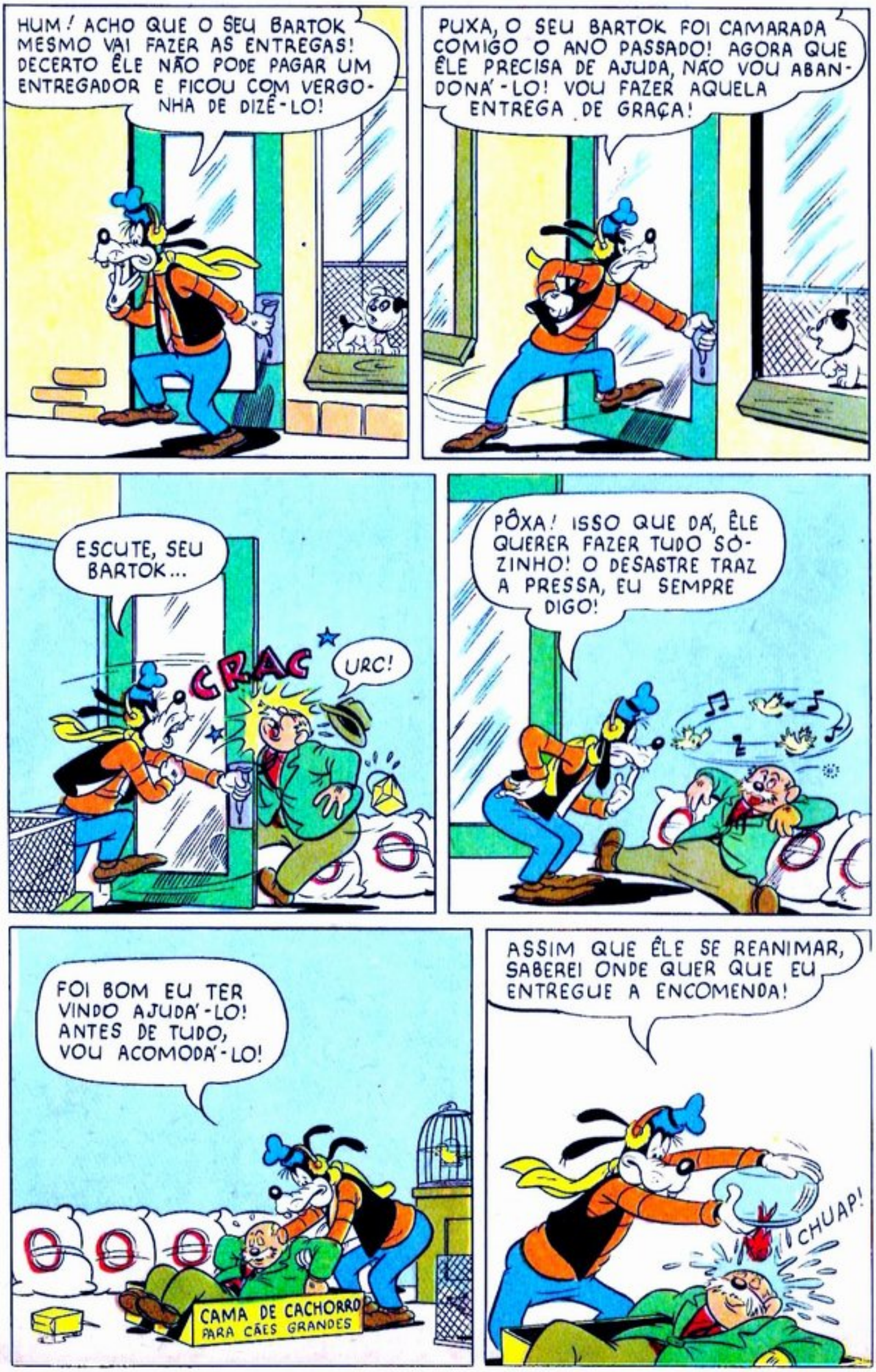
IRRA! POR QUE O PATETA NÃO SE VAI? EU NÃO QUIS MAGOÁ-LO, EMPREGANDO O MENINO!

RRING!

LOJA DE ANIMAIS BARTOK! SE FAZEMOS ENTREGAS? BEM... S-SIM, MADAME! AGORA MESMO, MADAME!

?

© 1959 Walt Disney Productions


HUM! ACHO QUE O SEU BARTOK MESMO VAI FAZER AS ENTREGAS! DECERTO ÊLE NÃO PODE PAGAR UM ENTREGADOR E FICOU COM VERGONHA DE DIZÊ-LO!
PUXA, O SEU BARTOK FOI CAMARADA COMIGO O ANO PASSADO! AGORA QUE ÊLE PRECISA DE AJUDA, NÃO VOU ABANDONÁ-LO! VOU FAZER AQUELA ENTREGA DE GRAÇA!
ESCUTE, SEU BARTOK...
CRAC
URC!
PÔXA! ISSO QUE DÁ, ÊLE QUERER FAZER TUDO SÔZINHO! O DESASTRE TRAZ A PRESSA, EU SEMPRE DIGO!
FOI BOM EU TER VINDO AJUDÁ-LO! ANTES DE TUDO, VOU ACOMODÁ-LO!
CAMA DE CACHORRO PARA CÃES GRANDES
ASSIM QUE ÊLE SE REANIMAR, SABEREI ONDE QUER QUE EU ENTREGUE A ENCOMENDA!
CHUAP!

© 1959 Walt Disney Productions

ENQUANTO ISSO, VOU AJUDÁ-LO, ALIMENTANDO OS PEIXINHOS E TUDO MAIS!
TULINHO NÃO QUER QUE A MAMÃEZINHA COMPRE UM LINDO SUÉTER PARA TULINHO USAR NO NATAL?
IAP!
AAI!
SOCORRO! POLÍCIA!
MOMENTOS DEPOIS...
QUE ESTÁ HAVENDO AQUI?
HEIN? OH, NÃO FOI NADA, SEU GUARDA! ESTOU SÓ CUIDANDO DA LOJA ENQUANTO MEU AMIGO BARTOK RECOBRA OS SENTIDOS!
OOOH!
CAMA DE CACHORRO PARA CÃES GRANDES
SABE, ÊLE DESMAIOU QUANDO TRABALHAVA DEMAIS, POR NÃO PODER PAGAR EMPREGADO! EU O ESTAVA AJUDANDO DE GRAÇA!
Ê-ÊLE NÃO ENTENDEU! EU POSSO PAGAR EMPREGADO!
BEM, VEJO QUE VOCÊ TEM O VERDADEIRO ESPÍRITO DO NATAL, MOÇO!
SIM! O SENHOR TEM SORTE EM POSSUIR UM AMIGO ASSIM!
ORA...
AH, SIM?

© 1959 Walt Disney Productions

ENTÃO...

PÔXA! SEU BARTOK FOI GENTIL EM ME DAR ÊSTE IMPORTANTE SERVIÇO EM SUA LOJA DE ANIMAIS! 166... 167... 168...

ÊLE DIZ QUE ISTO É MUITO MAIS IMPORTANTE QUE FAZER ENTREGAS! 169 - 170 - 171 - 172...

?

VEJO QUE O SENHOR DEU UM EMPRÊGO AO SEU AMIGO PATETA!

SIM! DEI-LHE O EMPRÊGO DE CONTADOR OFICIAL DE PEIXINHOS, ATÉ O NATAL!

CONTADOR DE PEIXINHOS? O SENHOR PAGA SÓ PARA ÊLE FICAR ALI EM FRENTE DO AQUÁRIO CONTANDO PEIXINHOS? QUE ***GANHA*** COM ISSO?

GANHO ***MUITA*** COISA! ALÉM DISSO, É O MEU PRESENTE DE NATAL A TODOS OS OUTROS COMERCIANTES DA CIDADE!

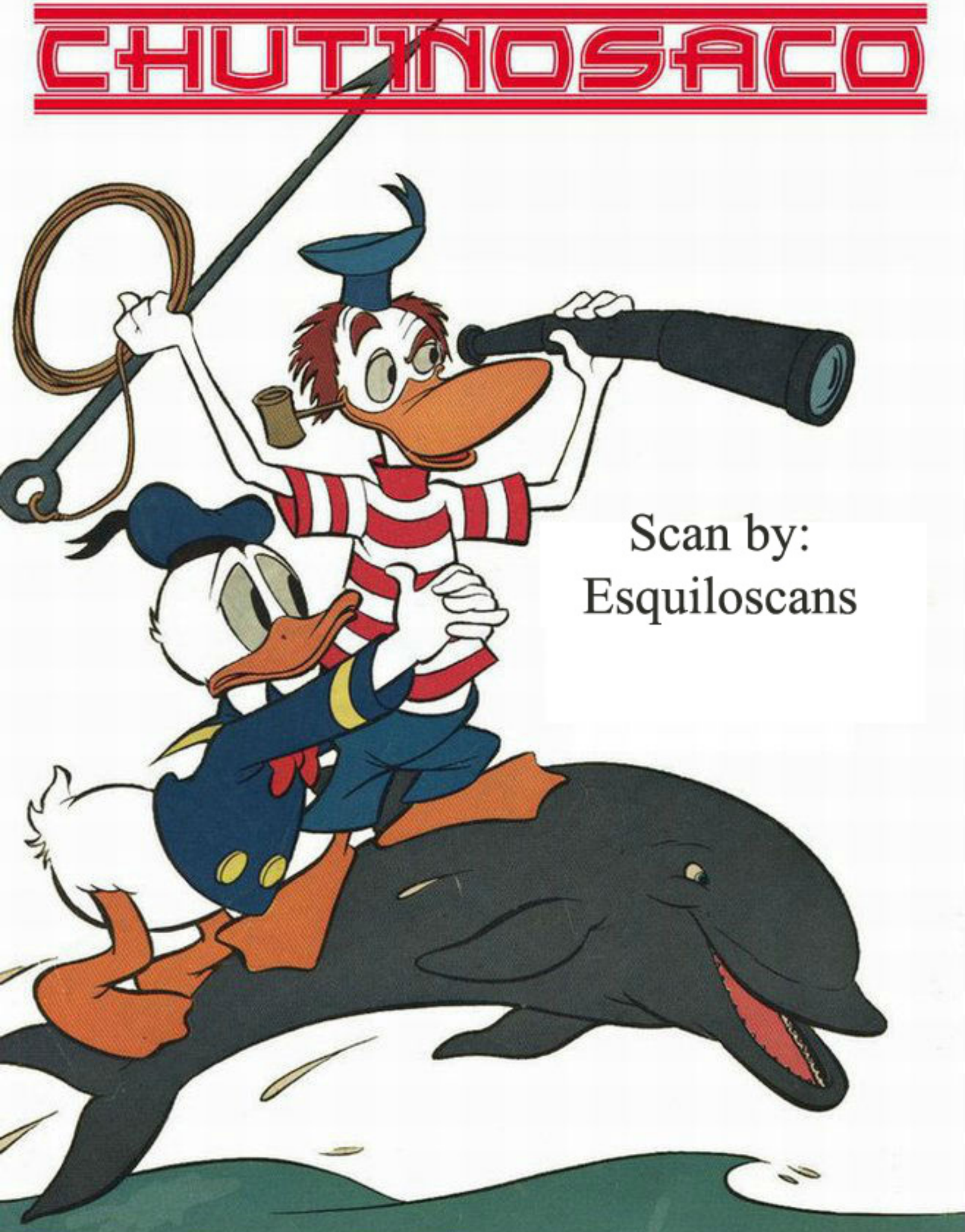
193 - 196... NÃO, ERREI! 194 - 195 - -196...

PRESENTE DE NATAL?

CLARO! SEI EXATAMENTE ***ONDE*** ÊLE ESTARÁ NAS PRÓXIMAS SEMANAS, E ASSIM ÊLE NÃO PODERÁ "AJUDAR" NINGUÉM MAIS, COMO TENTOU "AJUDAR"-ME!

FIM

CHUTINOSACO



Scan by:
Esquiloscans

www.chutinosaco.blogspot.com